

Puidust põrandakate. Täispuidust üksikud ja eelkoostatud lehtpuulauad

Wood flooring - Solid individual and pre-assembled hardwood boards

This document is a preview generated by EVS

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 13629:2012 sisaldab Euroopa standardi EN 13629:2012 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 13629:2012 consists of the English text of the European standard EN 13629:2012.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 11.04.2012.	Date of Availability of the European standard is 11.04.2012.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 79.080

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Wood flooring - Solid individual and pre-assembled hardwood boards

Plancher en bois - Lame à plancher massive individuelle ou pré-assemblée en bois feuillus

Holzfußböden - Massive Laubholzdielen und zusammengesetzte massive Laubholzdielen-Elemente

This European Standard was approved by CEN on 9 March 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Specific product requirements.....	6
4.1 Wood species.....	6
4.2 Finishing.....	6
4.3 Appearance	6
4.3.1 General rules.....	6
4.3.2 Classification.....	6
4.3.3 Rules for the most commonly used species	7
4.3.4 Free class	10
4.3.5 Natural colours.....	10
4.4 Moisture content.....	11
4.5 Geometrical characteristics.....	11
4.5.1 Dimensions.....	11
4.5.2 Permitted deviations	11
4.5.3 Machining	12
4.5.4 Profile.....	12
4.6 Characteristics required when in service	13
4.6.1 General.....	13
4.6.2 Species	13
4.6.3 Renovation and repair.....	13
5 Marking	13
Annex A (informative) Botanical and trade names of the most commonly used species for hardwood flooring	14
Annex B (normative) Principles for the classification of the free class.....	19
Annex C (informative) Comparison between EN 13226 and EN 13629	20
Annex D (informative) Moisture content	23
Bibliography.....	24

Foreword

This document (EN 13629:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 175 "Round and sawn timber", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13629:2002.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the characteristics of individual hardwood boards and pre-assembled hardwood boards with grooves and/or tongues for internal use as flooring. This document covers hardwood boards with or without surface coating.

This European Standard does not cover solid parquet elements. (See Annex C).

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 351-1, *Durability of wood and wood-based products — Preservative-treated solid wood — Part 1: Classification of preservative penetration and retention*

EN 460, *Durability of wood and wood-based products — Natural durability of solid wood — Guide to the durability requirements for wood to be used in hazard classes*

EN 844-1:1995, *Round and sawn timber — Terminology — Part 1: General terms common to round timber and sawn timber*

EN 844-3:1995, *Round and sawn timber — Terminology — Part 3: General terms relating to sawn timber*

EN 844-4:1997, *Round and sawn timber — Terminology — Part 4: Terms relating to moisture content*

EN 844-6:1997, *Round and sawn timber — Terminology — Part 6: Terms relating to dimensions of sawn timber*

EN 844-7:1997, *Round and sawn timber — Terminology — Part 7: Terms relating to anatomical structure of timber*

EN 844-9:1997, *Round and sawn timber — Terminology — Part 9: Terms relating to features of sawn timber*

EN 844-10:1998, *Round and sawn timber — Terminology — Part 10: Terms relating to stain and fungal attack*

EN 844-11:1998, *Round and sawn timber — Terminology — Part 11: Terms relating to degrade by insects*

EN 844-12:2000, *Round and sawn timber — Terminology — Part 12: Additional terms and general index*

EN 1310:1997, *Round and sawn timber — Method of measurement of features*

EN 1311, *Round and sawn timber — Method of measurement of biological degrade*

EN 1534, *Wood flooring — Determination of resistance to indentation — Test method*

EN 13183-1, *Moisture content of a piece of sawn timber — Part 1: Determination by oven dry method*

EN 13183-2, *Moisture content of a piece of sawn timber — Part 2: Estimation by electrical resistance method*

EN 13647, *Wood flooring and wood panelling and cladding — Determination of geometrical characteristics*

EN 13756:2002, *Wood flooring — Terminology*

EN 14298, *Sawn timber - Assessment of drying quality*